



## SÉMINAIRE - SEMINARIO - MINTEGIA

5 - 05 - 2017 / Urrugne

« Accueil des Migrants, travail auprès des demandeurs d'asile et droit européen des étrangers »

*“La acogida de migrantes, el trabajo con los peticionarios de asilo y el derecho europeo de las personas extranjeras”*

*“Migratzaileei harrera, asiloa eskatzen dutenekin lana eta atzerritarren eskubide europarra”*

**FORMATION—PRESTAKUNTZA—FORMACIÓN**  
**5 mai 2017 Urrugne**

**VENDREDI 5 MAI 2017**  
**VIERNES 5 MAYO 2017**  
**2017KO MAIATZAK 5 OSTIRALA**

**de 9h30 /15h00 - Repas inclu - Comida incluida – Janaria barne**

**Hôtel AROTZENIA - URRUGNE -**  
**47, Rue Jean Fourcade, 64122 Urrugne-**  
**tél. 0033 (0) 559543103**

**Inscription – Inscripciones- Izen ematea**

Envoyer un mail à [a.diarte@atherbea.fr](mailto:a.diarte@atherbea.fr) (Andrée Diarté, Coordinatrice Pôle Insertion 05 59 46 16 50) en précisant votre nom et quelle structure vous représentez

*Enviar un mail a [a.diarte@atherbea.fr](mailto:a.diarte@atherbea.fr) indicando nombre y entidad. Emaila bidali, zure izena eta elkarte adieraziz*

**Programme – Programa - Egitaraua**

**9h15: Accueil des participants - Acogida de participantes -**  
**Parte hartzaileen harrera**

**9h45: Présentation du travail en CADA, par l'équipe du CADA d'Atherbea à Bayonne. / Presentación del trabajo del CADA Centro de acogida de solicitantes de asilo. (Atherbea - Bayona). / CADA-ren lanaren aurkezpena, Babes eske dauden pertsonentzako harrera etxea (Atherbea - Bayona)**

**LIMITIS**  
**FORUM**

SÉMINAIRE—MINTEGIA—SEMINARIO  
5 mayo 2017 Urrugne

**10h30:** Présentation de l'expérience du CAO de Baigorri en présence de Denis Boutin, de bénévoles et de personnes accueillies à Baigorri et projection du film « De la jungle à la République ». / *Presentación de la experiencia del CAO (Centro de Acogida) de Baigorri con la presencia de Denis Boutin, de voluntarios y de personas acogidas en Baigorri y proyección de la película "De la jungla à la República".* / Baigorriko CAO-aren (Harrera Etxea) esperientziaren aurkezpena Denis Boutin, boluntario eta Baigorriin babestutako pertsonen presentziarekin eta " Oihanetik errepublikara" pelikularen proiektzioa.

**11h30:** Pause-café gâteaux - *PausaCafé* - Atsedendikafea.

**12h00:** Le travail de sensibilisation pour l'accueil de réfugiés en Navarre Cruz Roja Navarra Josune Anocibar / Juanjo San Martín/ *El trabajo de sensibilización para la acogida de refugiados en Navarra. Cruz Roja Navarra/ Errefuxiatuen harrerarako sentsibilizazio lana Nafarroan Gurutze Gorria. Josune Anocibar / Juanjo San Martín*

**12h45 :** Le droit européen des étrangers présenté par la juriste Marie Caillé et par un intervenant de la CIMADE Bayonne. / *El derecho europeo de las personas extranjerias por la jurista Marie Caillé y por un miembro de CIMADE- Hendaye/ Pertsona atzerritarren eskubide europarra Marie Caillé eta CIMADE Baiona.*

**13h30-15h00:** Repas pris sur place - *Comida* - Bazkaria

# LIMITIS FORUM

Interreg  
POCTEFA



UNIÓN EUROPEA  
UNION EUROPÉENNE



El proyecto ha sido cofinanciado al 65% por el Fondo Europeo de Desarrollo Regional (FEDER) a través del Programa Interreg V-A España-Francia-Andorra (POCTEFA 2014-2020). El objetivo del POCTEFA es reforzar la integración económica y social de la zona fronteriza España-Francia-Andorra. Su ayuda se concentra en el desarrollo de actividades económicas, sociales y medioambientales transfronterizas a través de estrategias conjuntas a favor del desarrollo territorial sostenible.

*Le projet a été cofinancé à hauteur de 65% par le Fonds Européen de Développement Régional (FEDER) au travers du Programme Interreg V-A Espagne-France-Andorre (POCTEFA 2014-2020). L'objectif du POCTEFA est de renforcer l'intégration économique et sociale de l'espace frontalier Espagne-France-Andorre. Son aide est concentrée sur le développement d'activités économiques, sociales et environnementales transfrontalières au travers de stratégies conjointes qui favorisent le développement durable du territoire.*

[www.limitisforumproiektua.org](http://www.limitisforumproiektua.org)

